

# DZIENNIK USTAW



## RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

28 listopada

№ 86.

Rok 1935.

### TREŚĆ:

#### DEKRETY PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ:

<b>Poz.:</b> 529—z dnia 27 listopada 1935 r. w sprawie zmiany ustawy z dnia 28 marca 1933 r. o kartelach . . . . .	1397
530—z dnia 27 listopada 1935 r. o ulgach w spłacie kredytów, udzielonych na podstawie rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 kwietnia 1927 r. o rozbudowie miast . . . . .	1398
531—z dnia 27 listopada 1935 r. w sprawie zmiany rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 13 września 1927 r. o opodatkowaniu cukru . . . . .	1399

#### ROZPORZĄDZENIA MINISTRÓW:

<b>Poz.:</b> 532—Przemysłu i Handlu z dnia 26 października 1935 r. o przekazaniu okręgowym urzędowi górniczym orzecznictwa karno-administracyjnego w sprawach o wykroczenia przeciw przepisom ustawy naftowej . . . . .	1399
533—Przemysłu i Handlu z dnia 28 października 1935 r. o prowadzeniu dzienników wiertniczych i przekrojów (profilów) otworów wiertniczych przy poszukiwaniach górniczych, oraz o przechowywaniu próbek przewierconych skał . . . . .	1399
534—Spraw Wewnętrznych z dnia 15 listopada 1935 r. wydane w porozumieniu z Ministrami: Spraw Zagranicznych, Spraw Wojskowych oraz Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego o wykonaniu dekretu Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 2 października 1935 r. o odznakach i mundurach . . . . .	1402
535—Rolnictwa i Reform Rolnych z dnia 20 listopada 1935 r. o zezwoleniu na polowanie na łanie i cielęta jelenia i daniela oraz na sarny-kozy i kozłeta w województwach poznańskim i pomorskim . . . . .	1403
536—Rolnictwa i Reform Rolnych z dnia 20 listopada 1935 r. o ochronie niektórych zwierząt łownych . . . . .	1403

#### OŚWIADCZENIA RZĄDOWE:

<b>Poz.:</b> 537—z dnia 9 listopada 1935 r. w sprawie złożenia przez Francję dokumentu ratyfikacyjnego konwencji o polepszeniu losu rannych i chorych w armjach czynnych z dnia 27 lipca 1929 r. . . . .	1404
538—z dnia 9 listopada 1935 r. w sprawie złożenia przez Francję dokumentu ratyfikacyjnego konwencji dotyczącej traktowania jeńców wojennych z dnia 27 lipca 1929 r. . . . .	1404
539—z dnia 9 listopada 1935 r. w sprawie złożenia przez Francję dokumentu ratyfikacyjnego konwencji, dotyczącej wskazywania wagi na ciężkich przesyłkach, przewożonych na statkach, z dnia 21 czerwca 1929 r. . . . .	1404

529.

#### DEKRET PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ

z dnia 27 listopada 1935 r.

w sprawie zmiany ustawy z dnia 28 marca 1933 r.  
o kartelach.

Na podstawie art. 55 ust. (1) ustawy konstytucyjnej i ustawy z dnia 6 listopada 1935 r. o upoważnieniu Prezydenta Rzeczypospolitej do wydawania dekretów (Dz. U. R. P. Nr. 81, poz. 501) postanawiam co następuje:

**Art. 1.** W ustawie z dnia 28 marca 1933 r. o kartelach (Dz. U. R. P. Nr. 31, poz. 270) wprowadza się zmiany następujące:

1) art. 5 otrzymuje brzmienie następujące:

„(1) W sprawach, wymienionych w art. 4, orzeka Minister Przemysłu i Handlu.

(2) Orzeczenie to staje się prawomocne, jeżeli w ciągu 14 dni od jego doręczenia żaden z uczestników umowy, uchwały lub postanowienia, objętego orzeczeniem, nie wystąpi z wnioskiem do Sądu Kartelowego o uchylenie orzeczenia.

(3) Wniosek nie wstrzymuje wykonania orzeczenia.”;

2) w art. 7 skreśla się ustęp (2);

3) w art. 8 w ust. (1) dodaje się zdanie drugie: „Taką samą moc ma prawomocne orzeczenie Ministra Przemysłu i Handlu (art. 5).”;

w ust. (2) wyrazy: „wystąpił z wnioskiem do Sądu Kartelowego, a orzeczenie tego Sądu” zastę-

puje się wyrazami: „wydał przewidziane w art. 5 orzeczenie, które”;

4) w art. 10 ustęp (5) otrzymuje brzmienie następujące:

„Jeżeli mimo dwukrotnego prawomocnego ukarania zgłoszenie nie nastąpiło, Minister Przemysłu i Handlu może rozwiązać umowę bądź uchylić uchwałę lub postanowienie. Przepisy art. 5 ust. (2) i (3) stosuje się tu odpowiednio.”;

5) w art. 11 ustęp (1) otrzymuje brzmienie następujące:

„Kto, będąc uczestnikiem umowy, uchwały lub postanowienia, określonych w art. 1, akty te wykonywa pomimo ich nieważności z powodu braku formy pisemnej lub pomimo ich rozwiązania orzeczeniem Ministra Przemysłu i Handlu, choćby jeszcze nieprawomocnem, podlega karze grzywny do 500.000 zł oraz karze aresztu do lat 2; jeżeli uczestnikiem jest osoba prawna, karze aresztu podlegają jej reprezentanci.”;

6) art. 14 otrzymuje brzmienie następujące:

„(1) Zgłoszenia do rejestru kartelowego oraz poświadczone przez Ministerstwo Przemysłu i Handlu wyciągi z rejestru kartelowego, wydawane na prośbę interesowanych, podlegają opłatom stempłowym, które określi w drodze rozporządzenia Minister Skarbu w porozumieniu z Ministrem Przemysłu i Handlu. Koszty ogłoszeń w Monitorze Polskim, przewidzianych w art. 3 ust. (3), ponoszą zgłaszający uczestnicy umów, uchwał i postanowień, podlegających zgłoszeniu do rejestru kartelowego.

(2) Sąd Kartelowy, oddalając wniosek o uchylenie orzeczenia Ministra Przemysłu i Handlu (art. 5 i 10 ust. 5), zasądzi od strony, która wystąpiła z wnioskiem, opłaty sądowe, w kwocie, nie przewyższającej 20.000 zł, oraz koszty postępowania. W sprawach karnych, Sąd Kartelowy zasądza koszty na zasadach ogólnych oraz opłaty, jak w sądzie I instancji.”.

**Art. 2.** (1) Wykonanie dekretu niniejszego porucza się Ministrowi Przemysłu i Handlu oraz Ministrowi Sprawiedliwości, każdemu we właściwym zakresie działania.

(2) Upoważnia się Ministra Przemysłu i Handlu do ogłoszenia w Dzienniku Ustaw Rzeczypospolitej Polskiej jednolitego tekstu ustawy z dnia 28 marca 1933 r. o kartelach (Dz. U. R. P. Nr. 31, poz. 270) z uwzględnieniem zmian, wprowadzonych dekretem niniejszym.

**Art. 3.** Dekret niniejszy wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezydent Rzeczypospolitej: *I. Mościcki*

Prezes Rady Ministrów:

*Marjan Zyndram-Kościałkowski*

Minister Przemysłu i Handlu: *Roman Górecki*

Minister Sprawiedliwości: *Czesław Michałowski*

530.

**DEKRET  
PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ**

z dnia 27 listopada 1935 r.

**o ulgach w spłacie kredytów, udzielonych na podstawie rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 kwietnia 1927 r. o rozbudowie miast.**

Na podstawie art. 55 ust. (1) ustawy konstytucyjnej i ustawy z dnia 6 listopada 1935 r. o upoważnieniu Prezydenta Rzeczypospolitej do wydawania dekretów (Dz. U. R. P. Nr. 81, poz. 501) postanawiam co następuje:

**Art. 1.** (1) Ulgi, określone w dekrete niniejszym, stosuje się do pożyczek, udzielonych na budowlę w czasie od 1 stycznia 1927 r. do 31 grudnia 1931 r. na podstawie rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 kwietnia 1927 r. o rozbudowie miast (Dz. U. R. P. Nr. 42, poz. 372).

(2) Dla zastosowania ulg miarodajna jest data wypłaty pożyczki budowlanej.

**Art. 2.** Do pożyczek, wymienionych w art. 1, stosuje się, począwszy od dnia 31 grudnia 1935 r. na przeciąg lat 5, bonifikatę w wysokości 1% odsetek należnych od pozostałego kapitału dłużnego, niezależnie od tego, czy pożyczki te zostały w całości lub w części skonwertowane na pożyczki amortyzacyjne.

**Art. 3.** Do pożyczek budowlanych, udzielonych przez Bank Gospodarstwa Krajowego w czasie od 1 stycznia 1928 r. do 31 grudnia 1930 r., stosuje się, począwszy od dnia 31 grudnia 1935 r. na przeciąg lat 5, bonifikatę połowy dotychczas pobieranego przez Bank dodatku administracyjnego, niezależnie od tego, czy pożyczki te zostały w całości lub w części skonwertowane na pożyczki amortyzacyjne.

**Art. 4.** Dłużnikom z tytułu pożyczek długoterminowych, udzielonych przez Bank Gospodarstwa Krajowego na konwersję kredytów budowlanych, wymienionych w art. 1, przysługuje, począwszy od dnia 31 grudnia 1935 r. na przeciąg lat 5, prawo spłaty kapitałowych części rat w terminie trzymiesięcznym, licząc od dnia płatności raty:

- 1) przy pożyczkach, udzielonych w listach zastawnych — listami zastawnymi, przy pożyczkach, udzielonych w obligacjach budowlanych, — obligacjami budowlanymi;
- 2) przy pożyczkach długoterminowych, udzielonych w gotówce, — po kursie, po którym Bank Gospodarstwa Krajowego w terminie płatności raty realizuje długoterminowe pożyczki hipoteczne.

**Art. 5.** (1) Upoważnia się Ministra Skarbu do odraczania i rozkładania na raty lub też umarzania — w wyjątkowych przypadkach w całości lub w części:

- 1) zaległych odsetek,
- 2) odsetek zwłoki,
- 3) rat amortyzacyjnych,
- 4) kapitału dłużnego, —

należnych od gmin miejskich, spółdzielni mieszkaniowych, spółdzielni mieszkaniowo-budowlanych i insty-